



Bruksela, 20 lipca 2026 r.
(OR. en)

11892/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0202(NLE)

ECOFIN 1014
UEM 364
FIN 1073
EIB
ECB

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA WYKONAWCZA RADY zmieniająca decyzję wykonawczą
z dnia 29 października 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu
odbudowy i zwiększania odporności Estonii

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

z dnia ...

**zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 29 października 2021 r.
w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Estonii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności¹, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

¹ Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Estonię w dniu 18 czerwca 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności (RRP) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. W dniu 29 października 2021 r. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej² (zwanej dalej „decyzją wykonawczą Rady z dnia 29 października 2021 r.”). Decyzja wykonawcza Rady z dnia 29 października 2021 r. została zmieniona decyzjami wykonawczymi Rady z dnia 16 czerwca 2023 r.³, 13 listopada 2025 r.⁴ i 10 marca 2026 r.⁵
- (2) W dniu 29 maja 2026 r. Estonia zwróciła się do Komisji z wnioskiem wraz z uzasadnieniem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 29 października 2021 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 i uargumentowała to faktem, że realizacja RRP nie jest już częściowo możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Estonia przedstawiła zmieniony RRP.

Zmiany na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241

- (3) Zmiany RRP przedstawione przez Estonię z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą 14 działań.

² Zob. dokumenty ST 12532/21, ST 12532/21 ADD 1, ST 12532/21 ADD 1 COR 1 i ST 12532/21 ADD 1 COR 1 REV 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Zob. dokumenty ST 9367/23 i ST 9367/23 ADD 1 REV 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Zob. dokumenty ST 14442/25 i ST 14442/25 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Zob. dokumenty ST 6468/26, ST 6468/26 COR 1 i ST 6468/26 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Estonia wyjaśniła, że dwa działania zmieniono w celu wdrożenia lepszych rozwiązań alternatywnych, które przyczynią się do osiągnięcia pierwotnego celu. Dotyczy to działania 1.4 (Reforma wzmacniająca rozwój umiejętności na rzecz transformacji cyfrowej przedsiębiorstw) i działania 6.1 (Kompleksowa zmiana w organizacji opieki zdrowotnej w Estonii). Na tej podstawie Estonia zwróciła się o zmianę tych działań. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 29 października 2021 r.
- (5) Estonia wyjaśniła, że 12 działań zmieniono w celu wdrożenia lepszych rozwiązań alternatywnych, które umożliwią zmniejszenie obciążenia administracyjnego, zapewniając jednocześnie osiągnięcie zakładanych celów tych działań. Dotyczy to następujących działań: 1.1 (Transformacja cyfrowa w przedsiębiorstwach), 1.3 (Rozwój usług w zakresie cyfrowych listów przewozowych), 1.5 (Wspieranie konkurencyjności przedsiębiorstw na rynkach zagranicznych), 2.2 (Umiejętności ekologiczne wspierające zieloną transformację przedsiębiorstw), 2.3 (Program rozwoju technologii ekologicznych), 2.4 (Modernizacja modeli biznesowych w przedsiębiorstwach produkcyjnych), 4.2 (Wsparcie na renowację budynków wielomieszkaniowych), 4.3 (Wsparcie na renowację małych budynków mieszkalnych), 4.6 (Program na rzecz zwiększenia produkcji energii na obszarach przemysłowych), 4.7 (Pilotażowy program magazynowania energii), 5.3.a (Budowa wiaduktów i terminalu Rail Baltic) oraz 8.3 (Zwiększenie produkcji i wykorzystania zrównoważonego biogazu i biometanu). Na tej podstawie Estonia zwróciła się o zmianę tych działań. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 29 października 2021 r.

Korekta błędów pisarskich

- (6) W tekście decyzji wykonawczej Rady z dnia 29 października 2021 r. zauważono trzy błędy pisarskie wpływające na trzy działania. Należy zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 29 października 2021 r. w celu skorygowania tych błędów pisarskich, które nie odzwierciedlają treści RRP przedstawionego Komisji dnia 18 czerwca 2021 r., zgodnego z ustaleniami między Komisją a Estonią. Te błędy pisarskie odnoszą się do opisu działania 3.8 (Budowa sieci szerokopasmowych o bardzo dużej przepustowości), opisu działania 5.3.b (Modernizacja odcinka linii kolejowej Rapla – Lelle) oraz opisu działania 6.6 (Zapewnienie instrumentów rynku pracy w celu zmniejszenia bezrobocia młodzieży). Korekty nie mają wpływu na realizację odnośnych działań.

Ocena Komisji

- (7) Komisja oceniła zmieniony RRP według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (8) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Estonię nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady z dnia 29 października 2021 r. w odniesieniu do adekwatności, skuteczności, efektywności oraz spójności RRP na podstawie kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 lit. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) i k) rozporządzenia (UE) 2021/241.

Pozytywna ocena

- (9) Po pozytywnej ocenie zmienionego RRP przez Komisję i stwierdzeniu, że RRP spełnia w sposób zadowalający kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z art. 20 ust. 2 oraz załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do realizacji zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na realizację zmienionego RRP.

Wkład finansowy

- (10) Szacunkowy łączny koszt zmienionego RRP Estonii wynosi 953 380 000 EUR. Ponieważ kwota szacunkowego łącznego kosztu zmienionego RRP jest wyższa niż zaktualizowany maksymalny wkład finansowy udostępniony Estonii, wkład finansowy określony zgodnie z art. 4a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755⁶, art. 20 ust. 4 i art. 21a ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241, przydzielony na zmieniony RRP Estonii, powinien wynosić 953 184 800 EUR. W związku z tym wkład finansowy udostępniony Estonii pozostaje bez zmian.

⁶ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrexitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 29 października 2021 r. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 29 października 2021 r.
- (12) Niniejsza decyzja pozostaje bez uszczerbku dla wyniku wszelkich procedur dotyczących przyznawania funduszy unijnych w ramach jakiegokolwiek programu Unii innego niż Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności lub procedur dotyczących zakłóceń funkcjonowania rynku wewnętrznego, które to procedury mogą zostać wszczęte, w szczególności na podstawie art. 107 i 108 Traktatu. Niniejsza decyzja nie uchyla obowiązku powiadomienia Komisji przez państwo członkowskie, na podstawie art. 108 TFUE, o przypadkach potencjalnej pomocy państwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zatwierdzenie oceny zmienionego planu odbudowy i zwiększania odporności

Zatwierdza się ocenę zmienionego planu odbudowy i zwiększania odporności Estonii na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

Artykuł 2

Zmiany

Załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 29 października 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Estonii zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Adresat

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Estońskiej.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
